

**CÔNG TY CỔ PHẦN
CẢNG SÀI GÒN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 676/CSG-KDKT
Về việc điều chỉnh biểu giá cước dịch
vụ cảng biển cảng Sài Gòn năm 2017

TP. Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 6 năm 2017.

Kính gửi: Quý Khách hàng.


Thực hiện theo Quyết định số 3946/QĐ-BGTVT ngày 9/12/2016 của Bộ Giao thông vận tải Quyết định ban hành biểu khung giá dịch vụ hoa tiêu và dịch vụ cầu, bến, phao neo tại cảng biển Việt Nam và Quyết định số 3863/QĐ-BGTVT ngày 1/12/2017 của Bộ Giao thông vận tải Quyết định ban hành biểu khung giá dịch vụ bốc dỡ container và dịch vụ lai dắt tại cảng biển Việt Nam.

Công ty Cổ phần Cảng Sài Gòn kính gửi đến Quý Khách hàng Bảng giá điều chỉnh Biểu cước Dịch vụ Cảng biển Cảng Sài Gòn năm 2017 tại Quyết định số 765/QĐ-CSG ngày 15/12/2016 thanh toán bằng tiền đồng Việt Nam (VNĐ) và Quyết định số 766/QĐ-CSG ngày 15/12/2016 thanh toán bằng ngoại tệ (USD) (*Bảng đính kèm*).

Giá thực hiện từ ngày 1/7/2017, giá chưa bao gồm VAT.

Trân trọng cảm ơn./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Các cảng, phòng ban (phối hợp thực hiện);
- Lưu: VT, KDKT. 

TỔNG GIÁM ĐỐC



Võ Hoàng Giang



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bảng giá điều chỉnh Biểu Cước Dịch vụ Cảng biển Cảng Sài Gòn năm 2017

(Đính kèm công văn số: 676/CSG-KDKT ngày 28/6/2017)

| THU BẢNG TIỀN ĐỒNG VIỆT NAM (VNĐ) | | | | | |
|---|----------------------------------|--------------------------------------|----------------------|------------|--------------------------|
| STT | Tên hàng hoá, dịch vụ | Quy cách, chất lượng | Đơn vị tính | Đơn giá | Ghi chú |
| GIÁ CẦU BẾN PHAO NEO: | | | | | |
| | Đỡ tại cầu | | đồng/GT-giờ | 13,60 | |
| | Giá an ninh, môi trường cầu bến | | | 5,40 | Thu cùng giá đỡ tại cầu |
| | Đỡ tại phao | | | 9,10 | |
| | Giá an ninh, môi trường bến phao | | | 3,90 | Thu cùng giá đỡ tại phao |
| GIÁ DỊCH VỤ XÉP DỠ CONTAINER: | | | | | |
| Giao thẳng bằng cần cầu bờ: | | | | | |
| | 20' có hàng (20F) | | đồng/cont | 248.000 | |
| | 20' không hàng (20E) | | | 176.000 | |
| | 40' có hàng (40F) | | | 410.000 | |
| | 40' không hàng (40E) | | | 220.000 | |
| Tàu - bãi bằng cần cầu bờ: | | | | | |
| | 20' không hàng (20E) | | đồng/cont | 218.000 | |
| | 40' có hàng (40F) | | | 627.000 | |
| | 40' không hàng (40E) | | | 331.000 | |
| GIÁ CÔNG NHÂN CHỖ ĐỢI/ CÔNG NHẬT: | | | | | |
| | Công nhật | | đồng/ca-người | 300.000 | |
| BIỂU GIÁ TÀU LAI HỖ TRỢ TẢI BIỂN: | | | | | |
| | Từ 500hp đến dưới 800hp | | đồng/lần vào hoặc ra | 4.000.000 | |
| | Từ 800hp đến dưới 1300hp | | | 7.500.000 | |
| | Từ 1300hp đến dưới 1800hp | | | 11.500.000 | |
| | Từ 1800hp đến dưới 2200hp | | | 12.700.000 | |
| | Từ 2200hp đến dưới 3000hp | | | 14.000.000 | |
| BIỂU GIÁ TÀU LAI HỖ TRỢ THEO CHIỀU DÀI TOÀN BỘ CỦA TÀU BIỂN: | | | | | |
| | Tàu từ 80 mét đến dưới 95 mét | 1 tàu lai 500hp | đồng/lần vào hoặc ra | 4.000.000 | |
| | Tàu từ 95 mét đến dưới 120 mét | 2 tàu lai 500hp | | 8.000.000 | |
| | Tàu từ 120 mét đến dưới 145 mét | 1 tàu lai 500hp, 1 tàu lai 1000 hp | | 11.500.000 | |
| | Tàu từ 145 mét đến dưới 160 mét | 2 tàu lai 1000 hp | | 15.000.000 | |
| | Tàu từ 160 mét đến dưới 175 mét | 1 tàu lai 1000 hp, 1 tàu lai 1500 hp | | 19.000.000 | |
| | Tàu từ 175 mét đến dưới 190 mét | 2 tàu lai 1500 hp | | 23.000.000 | |
| | Tàu từ 190 mét đến dưới 205 mét | 1 tàu lai 1500 hp, 1 tàu lai 2000 hp | | 24.200.000 | |
| | Tàu từ 205 mét trở lên | 2 tàu lai 2000 hp | | 25.400.000 | |
| BIỂU GIÁ TÀU LAI THUÊ THEO THỜI GIAN: | | | | | |
| | Từ 500hp đến dưới 800hp | | đồng/ tàu lai-giờ | 3.450.000 | |
| | Từ 800hp đến dưới 1300hp | | | 6.500.000 | |
| | Từ 1300hp đến dưới 1800hp | | | 9.800.000 | |
| | Từ 1800hp đến dưới 2200hp | | | 10.500.000 | |
| | Từ 2200hp đến dưới 3000hp | | | 11.500.000 | |



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bảng giá điều chỉnh Biểu Cước Dịch vụ Cảng biển Cảng Sài Gòn năm 2017

(Đính kèm công văn số: 676/CSG-KDKT ngày 28/6/2017)

THU BẢNG TIỀN DOLLARS MỸ (USD)

| STT | Tên hàng hoá, dịch vụ | Quy cách, chất lượng | Đơn vị tính | Đơn giá | Ghi chú |
|---|--|--------------------------------------|---------------------|---------|---|
| GIÁ HÀNH KHÁCH QUA BẾN: | | | | | |
| | Hành khách thông qua cầu, bến cảng, phao neo | | | 1 | |
| | Giá vệ sinh, an ninh hành khách qua bến | | USD/người-lượt | 1 | Thu cùng giá hành khách thông qua cầu, bến cảng, phao neo |
| BIỂU GIÁ TÀU LAI HỖ TRỢ TÀI BIÊN: | | | | | |
| | Từ 500hp đến dưới 800hp | | USD/lần vào hoặc ra | 255 | |
| | Từ 800hp đến dưới 1300hp | | | 490 | |
| | Từ 1300hp đến dưới 1800hp | | | 600 | |
| | Từ 1800hp đến dưới 2200hp | | | 700 | |
| | Từ 2200hp đến dưới 3000hp | | | 800 | |
| BIỂU GIÁ TÀU LAI HỖ TRỢ THEO CHIỀU DÀI TOÀN BỘ CỦA TÀU BIÊN: | | | | | |
| | Tàu từ 80 mét đến dưới 95 mét | 1 tàu lai 500hp | USD/lần vào hoặc ra | 255 | |
| | Tàu từ 95 mét đến dưới 120 mét | 2 tàu lai 500hp | | 510 | |
| | Tàu từ 120 mét đến dưới 145 mét | 1 tàu lai 500hp, 1 tàu lai 1000 hp | | 745 | |
| | Tàu từ 145 mét đến dưới 160 mét | 2 tàu lai 1000 hp | | 980 | |
| | Tàu từ 160 mét đến dưới 175 mét | 1 tàu lai 1000 hp, 1 tàu lai 1500 hp | | 1.090 | |
| | Tàu từ 175 mét đến dưới 190 mét | 2 tàu lai 1500 hp | | 1.200 | |
| | Tàu từ 190 mét đến dưới 205 mét | 1 tàu lai 1500 hp, 1 tàu lai 2000 hp | | 1.300 | |
| | Tàu từ 205 mét trở lên | 2 tàu lai 2000 hp | | 1.400 | |
| BIỂU GIÁ TÀU LAI THUÊ THEO THỜI GIAN: | | | | | |
| | Từ 500hp đến dưới 800hp | | USD/ tàu lai-giờ | 235 | |
| | Từ 800hp đến dưới 1300hp | | | 419 | |
| | Từ 1300hp đến dưới 1800hp | | | 513 | |
| | Từ 1800hp đến dưới 2200hp | | | 598 | |
| | Từ 2200hp đến dưới 3000hp | | | 684 | |